

COURS ÉLÉMENTAIRE – 2^{ème} année (3^o de EP)

Liste du matériel pour l'année scolaire 2019-2020 - *Lista de material necesario para el curso 2019-2020*

LIBRAIRIE / LIBRERÍA

- Cap Maths CE2** – Edition 2016- **Fichier d'entraînement + Cahier de géométrie + Dico Maths** ISBN: 3277 450 21009 0
- Pépites français CE2 cycle 2** – Magnard – ISBN: 978 2 210 50 308 3
- Le chevalier qui cherchait ses chaussettes** – Edition 2009 – ISBN: 978 2 211 08462 8
- Cendrillon dépoissierée** – Rominger Suxanne – Poche – ISBN: 102 7 256 2281 6
- Les doigts rouges** – Marc Villard – Poche (Fourni par l'APEELB / *Adquirido por la APEELB*)*.

- ESPAÑOL : **Nuevas Voces. Lengua Castellana. 3^o de Primaria.** Proyecto Saber Hacer – Editorial Santillana - ISBN: 978 8 490 58271 8
- «**La máquina cuentacuentos**» – Xelís de Toro – Ed. EDEBÉ ISBN: 978 84 236 8756 5 **NOUVEAU/ NUEVO**
- Diccionario escolar de la lengua española** - Editorial SANTILLANA (*si vous ne l'avez pas - si no lo tienen*)
- CATALÀ : **Llengua 3er Primària** - Projecte Duna- Editorial TEIDE – ISBN: 978 84 307 1379 0
- «**El 5è cas del mític detectiu Penta**» Antonio Lozano. Editorial EDEBE – ISBN: 978 84 683 0423 6
- Primer diccionari EUMO** Eumo Editorial (*si vous ne l'avez pas - si no lo tienen*)

Attention les éditions et les codes ISBN doivent être respectés impérativement / Atención: las ediciones y los códigos se tienen que respetar

PAPETERIE-PAPELERÍA

- 1 agenda (pas de cahier de textes) – *1 agenda (no "cahier de textes")*
- 1 ardoise à feutres type Velleda 33x24cm+– *1 pizarra tipo Velleda 33x24cm*
- 5 feutres type Velleda noirs - *5 rotuladores negros para pizarra tipo Velleda*
- 3 cahiers, format 17X22, réglure seyès, 96 pages – *3 libretas tamaño cuarto (17X22) cuadrícula Seyès, 96 páginas*
- 1 cahier travaux pratiques petit format (chanson/poésie)- *1 cuaderno "travaux pratiques" tamaño cuartilla*
- 3 cahiers 24x32 96 pages Seyès- *3 cuadernos 24x32, 96 páginas cuadrícula Seyès*
- 1 pochette à rabat (cartonnée ou plastifiée), 24X32 – *1 carpeta de cartón o plastificada con solapas 24x32*
- 1 grand classeur A4 4 anneaux *1 clasificador de 4 anillas medida Din A4*
- 5 intercalaires cartonnés – *5 separadores en cartón*
- 100 feuilles simples grands carreaux perforés A4 – *100 hojas milimetradas perforadas simples A4*
- 20 pochettes transparentes perforées A4 – *20 fundas perforadas transparentes Din A4*
- 2 stylos à bille verts, 2 bleus, 2 rouges, 2 noirs - *2 bolígrafos verdes - 2 azules - 2 rojos - 2 negros*
- 3 crayons à papier – *3 lápices*
- 1 boîte de 12 crayons de couleur - *1 caja de 12 lápices de colores*
- 1 boîte de gros feutres - *1 caja de rotuladores de punta gruesa*
- 1 paire de ciseaux bouts ronds - *1 par de tijeras de punta redonda*
- 2 protège-cahiers petit format: 1 vert, 1 jaune - *2 forros tamaño cuartilla: 1 verde, 1 amarillo*
- 1 bloc Canson à dessin sans spirale 21x29,7 cms (type Clairefontaine Dessin Drawing) - *1 bloc de dibujo Canson sin espiral 21x29,7cms*
- 4 bâtons de colle - *4 pegamentos en barra*
- 1 taille-crayon - *1 sacapuntas*
- 1 règle (pas de règle souple) - *1 regla rígida*
- 1 calculatrice (la plus simple possible - utilisable pour les autres années)- *1 calculadora (la más sencilla posible – se podrá usar para los próximos años)*

IMPORTANT / IMPORTANTE

Veillez marquer chaque matériel au nom de l'élève
Se ruega que en cada material vaya inscrito el nombre del alumno.

Veillez respecter les mesures, la qualité et les quantités / *Se ruega que respeten las medidas, las calidades y las cantidades.*
Afin d'éviter tout encombrement dans les déplacements, nous souhaitons que les cartables soient genre sac à dos ou similaires et surtout pas avec roulettes.
Para evitar estorbos en los desplazamientos rogamos que las carteras sean del tipo mochila o similar y sobre todo sin ruedecillas.
Le matériel devra être impérativement remplacé en cas de perte ou de détérioration / *En caso de pérdida o de deterioro, el material deberá ser reemplazado.*

* Les ouvrages fournis par l'APEELB seront remis aux enfants à la rentrée par leur professeur, en prêt, sous la condition d'en prendre soin (couvrir, étiqueter, ne pas écrire dedans, etc) et d'en assurer le remplacement par un manuel neuf de la même référence en cas de perte/vol ou détérioration supérieure à l'usure annuelle habituelle. Le prêt des manuels et matériel scolaire de l'APEELB aux familles n'est pas conditionné par le fait d'être adhérent ou non à l'association, dans un souci d'égalité, il est cependant souhaitable que les familles participent aux fonds communs afin que la mutualisation des manuels puissent perdurer (info: <http://www.apeelb.es/>).